

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 31/08

20 Μαΐου 2008

Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-91/05

Επιτροπή κατά Συμβουλίου

**ΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΑΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗΝ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΠΕΡΙ
ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΩΣ ΤΟΥ ΜΟΡΑΤΟΡΙΟΥΜ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΦΟΡΗΤΑ ΟΠΛΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΕΛΑΦΡΟ ΟΠΛΙΣΜΟ**

Η απόφαση, η οποία επιδιώκει σκοπούς εμπόπτοντες όχι μόνο στην κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας, αλλά και στην κοινοτική πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη, έπρεπε να έχει εκδοθεί βάσει της Συνθήκης ΕΚ και όχι της Συνθήκης ΕΕ.

Τον Ιούλιο του 2002, το Συμβούλιο υιοθέτησε, στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) και βάσει της Συνθήκης ΕΕ, μια κοινή δράση για την καταπολέμηση της διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού¹. Προς εφαρμογή της εν λόγω κοινής δράσεως, στις 2 Δεκεμβρίου 2004 το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση² ενόψει της συμβολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Οικονομική Κοινότητα των κρατών της Δυτικής Αφρικής (ECOWAS) στο πλαίσιο του μορατόριουμ για τα φορητά όπλα και τον ελαφρό οπλισμό. Η απόφαση αυτή εκδόθηκε βάσει της κοινής δράσεως και της Συνθήκης ΕΕ.

Κατά τη συζήτηση του σχεδίου της αποφάσεως αυτής, η Επιτροπή δήλωσε ότι, κατά την άποψή της, αυτή δεν έπρεπε να εκδοθεί βάσει της Συνθήκης ΕΕ και δυνάμει της ΚΕΠΠΑ, αλλ' αντιθέτως ενέπιπτε στην κοινοτική πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη και, ειδικότερα, στη Συμφωνία της Κοτονού³. Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή επισήμανε ότι ήδη ετοιμάζε παρόμοια πρόταση χρηματοδοτήσεως στο πλαίσιο της Συμφωνίας της Κοτονού. Κατόπιν της εκδόσεως της αποφάσεως, η Επιτροπή, εκτιμώντας ότι αυτή δεν εκδόθηκε επί της ορθής νομικής βάσεως, ζήτησε από το Δικαστήριο να την ακυρώσει.

¹ Κοινή δράση 2002/589/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2002, για τη συμβολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καταπολέμηση της αποσταθεροποιητικής συσσώρευσης και διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού (ΕΕ L 191, σ. 1)

² Απόφαση 2004/833/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2004, για την εφαρμογή της κοινής δράσης 2002/589/ΚΕΠΠΑ ενόψει της συμβολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ECOWAS στα πλαίσια του μορατόριουμ για τα όπλα και τον ελαφρύ οπλισμό (ΕΕ L 359, σ. 65)

³ Η Συμφωνία της Κοτονού, που υπογράφηκε το 2000 από τα μέλη της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, αφενός, και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα κράτη μέλη αυτής, αφετέρου, έχει ως σκοπό την προώθηση και την επιτάχυνση της οικονομικής, πολιτιστικής και κοινωνικής ανάπτυξης των κρατών ΑΚΕ, τη συμβολή στην ειρήνη και την ασφάλεια και την προαγωγή ενός σταθερού και δημοκρατικού πολιτικού περιβάλλοντος.

Προκαταρκτικώς, το Δικαστήριο επισημαίνει ότι η κοινοτική πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη σκοπεί όχι μόνο στην οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των αναπτυσσόμενων χωρών και στην καταπολέμηση της ένδειας, αλλ' επίσης στην ανάπτυξη και την εδραίωση της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου, καθώς και στον σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών. Πάντως, για να εμπίπτει ένα μέτρο στην πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη, πρέπει να συμβάλλει στην επιδίωξη των σκοπών οικονομικής και κοινωνικής ανάπτυξης της πολιτικής αυτής. Στο πλαίσιο αυτό, το Δικαστήριο επισημαίνει ότι ορισμένα μέτρα τα οποία αποβλέπουν στην πρόληψη της αστάθειας των αναπτυσσόμενων χωρών, μεταξύ των οποίων και εκείνα που θεσπίστηκαν στο πλαίσιο της καταπολέμησης της διάδοσης φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού, μπορούν να συμβάλουν στην εξάλειψη ή τη μείωση των εμποδίων για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των εν λόγω χωρών.

Το Δικαστήριο υπενθυμίζει τη νομολογία του κατά την οποία, σύμφωνα με το άρθρο 47 της Συνθήκης ΕΕ, μέτρο το οποίο μπορεί να θεσπιστεί δυνάμει της Συνθήκης ΕΚ δεν μπορεί να έχει ως νομική βάση τη Συνθήκη ΕΕ. Συνεπώς, έστω και αν ένα μέτρο επιδιώκει συγχρόνως πολλούς σκοπούς ή έχει πολλές συνιστώσες, χωρίς ο ένας να είναι παρακολουθηματικός σε σχέση με τον άλλο, δεν μπορεί να θεσπιστεί βάσει της Συνθήκης ΕΕ εφόσον εμπίπτει επίσης σε αρμοδιότητα που απονέμεται από τη Συνθήκη ΕΚ.

Συναφώς, στην πρώτη αιτιολογική σκέψη της προσβαλλομένης απόφασης δηλώνεται ότι η υπέρμετρη και ανεξέλεγκτη συσσώρευση και διάδοση φορητών όπλων και ελαφρού οπλισμού όχι μόνο συνιστά απειλή για την ειρήνη και την ασφάλεια, αλλά μειώνει και τις προοπτικές βιώσιμης ανάπτυξης, ιδίως στη Δυτική Αφρική. Η απόφαση εντάσσεται μεν σε μια γενική προοπτική διατηρήσεως της ειρήνης και ενισχύσεως της διεθνούς ασφάλειας, αποσκοπεί όμως ειδικά και στην ενίσχυση των δυνατοτήτων μιας ομάδας αναπτυσσόμενων χωρών για την καταπολέμηση ενός φαινομένου που συνιστά εμπόδιο στη βιώσιμη ανάπτυξη των χωρών αυτών. Συνεπώς, η απόφαση επιδιώκει πολλούς σκοπούς, εμπίπτοντες αντιστοίχως στην ΚΕΠΠΑ και στην πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη, χωρίς ο ένας εξ αυτών να είναι παρακολουθηματικός σε σχέση με τον άλλο.

Το συμπέρασμα αυτό επιβεβαιώνεται εξάλλου από το περιεχόμενο της απόφασης.

Έτσι, το Δικαστήριο συμπεραίνει ότι το Συμβούλιο, εκδίδοντας την απόφαση βάσει της ΚΕΠΠΑ, παρά το ότι αυτή εμπίπτει και στην πολιτική συνεργασίας για την ανάπτυξη, δεν τήρησε το άρθρο 47 της Συνθήκης ΕΕ.

Κατά συνέπεια, το Δικαστήριο ακυρώνει την απόφαση του Συμβουλίου.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: CS, DA, DE, EL, EN, ES, FR, IT, NL, PL, PT, SK, SL, SV

Το πλήρες κείμενο της απόφασης βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου

[C-91/05](#)

Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα Κεντρικής Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της δημοσίευσής της απόφασης.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna-Αγγελίδη

Τηλ.: (00352) 4303 2582 Fax: (00352) 4303 2674